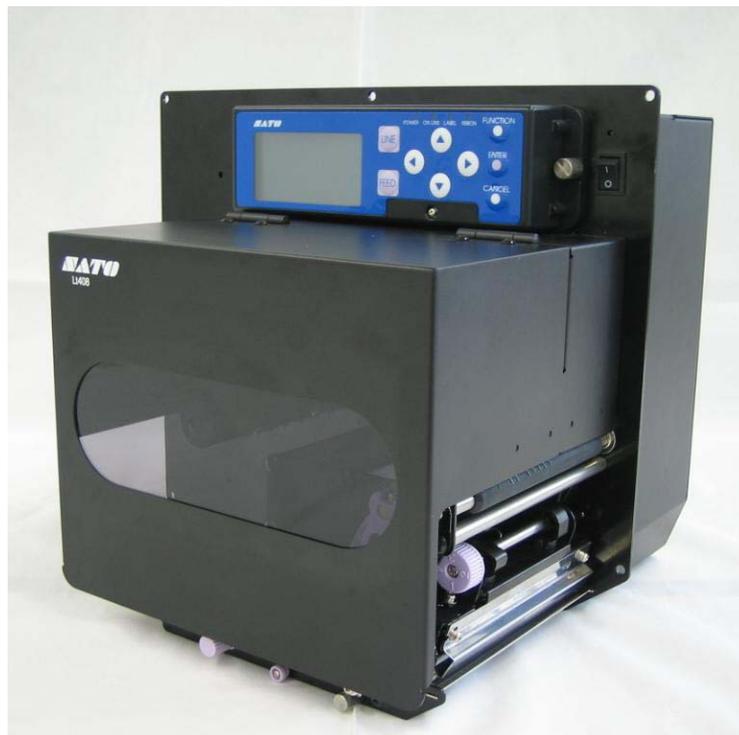


NATO

Lt408



Guida Rapida

Caratteristiche della Lt408

La Lt408 – la robusta generazione industriale di stampanti dalle elevate prestazioni, dotate di ottime capacità di risoluzione. La Lt408 è una stampante a misura di utente che offre una elevata produttività e velocità di stampa nella produzione di etichette barcode.

Prestazioni di stampa eccezionali

La Lt408 assicura un'elevata qualità di stampa, ingrandisce e stampa vari tipi di font in layout libero.

Pannello operativo e display LCD

La Lt408 è a misura di utente ed è azionabile per mezzo di nove chiavi sul pannello operativo. I messaggi di istruzione visualizzabili sul display LCD vi illustreranno il modo di utilizzo di questa stampante.

Durabilità e semplicità di utilizzo

Le stampanti Lt408 sono caratterizzate da un meccanismo di stampa eccezionalmente resistente per la produzione di grandi quantitativi di etichette barcode e garantiscono un'ampia durabilità.

Viene fornito un semplice set di cura e pulizia da usarsi quotidianamente.

Precauzioni di Sicurezza

Questa Guida Rapida contiene importanti informazioni per la sicurezza dell'utente. Per un uso appropriato, siete pregati di leggere le presenti Precauzioni di Sicurezza prima di utilizzare il prodotto.

▲ Descrizioni Pittografiche

Nella presente Guida Rapida e sulla stampante vengono adottate le seguenti descrizioni pittografiche per la sicurezza dell'utente e di terzi nonché per evitare perdite e danni alla proprietà. Le descrizioni dei pittografi e dei simboli utilizzati in queste istruzioni sono riportate in basso. Accertatevi di averli compresi prima di procedere alla lettura del testo principale.



Avvertenza

Indica che esiste una forte probabilità che l'utilizzo improprio comporti un infortunio serio o persino la morte.



Attenzione

Indica che l'utilizzo improprio comporta un forte rischio di infortunio dell'utente o di danno alla proprietà.

Significato dei pittografi



: L'utilizzo improprio può causare shock elettrici.



: L'utilizzo improprio può comportare infortuni seri.



: Azioni vietate (limitate).



: Smontaggio vietato.



: Non smaltire la stampante dandole fuoco, né esporla a fonti di calore, né incendiarla.



: Staccare la stampante dalla presa elettrica.



: Collegare il cavo di massa alla slot di massa.



Avvertenza



: Posizionare la stampante su una superficie piana e orizzontale

- Non depositare la stampante su superfici instabili. Se la stampante dovesse cadere e colpire qualcuno, potrebbe causare un infortunio.



: Non esporre la stampante a liquidi o umidità.



- Non collocare contenitori di liquidi, quali bibite, vasi o sostanze chimiche, nei pressi della stampante, né appoggiare piccoli oggetti di metallo vicino alla stampante. In caso di versamento di liquidi o caduta di oggetti all'interno della stampante, spegnere immediatamente la stampante, staccare il cavo dalla presa elettrica e contattare il distributore o il centro di assistenza a voi più vicino oppure il negozio dove avete acquistato la stampante. La prosecuzione dell'uso della stampante in tali condizioni può causare incendi o shock elettrici.



: Non inserire materiali estranei nella stampante



- Non inserire né fare cadere oggetti metallici o infiammabili nelle aperture (estremità cavo, presa per connessione interfacce). In caso di caduta accidentale di materiali estranei all'interno della stampante, spegnerla immediatamente, staccare il cavo dalla presa elettrica e contattare il distributore o il centro di assistenza a voi più vicino oppure il negozio dove avete acquistato la stampante. La prosecuzione dell'uso della stampante in tali condizioni può causare incendi o shock elettrici.



: Usare solo l'alimentazione e la tensione elettrica designate.

- Usare la fonte di alimentazione elettrica indicata sulla stampante. Tensioni diverse possono causare incendi o shock elettrici.



: Collegare il cavo di massa



- Assicurarsi di collegare il cavo di massa della stampante alla slot di massa. L'inosservanza potrebbe causare shock elettrici.



Avvertenza

: Cavo elettrico



- Non danneggiare, rompere o modificare il cavo elettrico. Inoltre, evitare di collocarvi sopra degli oggetti pesanti, di riscaldarlo o tirarlo. Potreste danneggiare il cavo, causando incendi e shock elettrici.



- Qualora il cavo elettrico risultasse in un qualunque modo danneggiato (anima del cavo esposta, rottura del filo), contattare il distributore o il centro di assistenza a voi più vicino oppure il negozio dove avete acquistato la stampante. La prosecuzione dell'uso di un cavo danneggiato può causare incendi o shock elettrici.

- Non modificare, strappare, annodare, piegare energicamente o usare in altro modo improprio il cavo elettrico. La prosecuzione dell'uso di un cavo danneggiato può causare incendi o shock elettrici.



: In caso di caduta o danno



- Qualora la stampante fossa fatta cadere o risultasse danneggiata, spegnerla immediatamente, staccare il cavo dalla presa elettrica e contattare il distributore o il centro di assistenza a voi più vicino oppure il negozio dove avete acquistato la stampante. La prosecuzione dell'uso della stampante in tali condizioni può causare incendi o shock elettrici.



: Non usare la stampante in condizioni anomale



- In caso di anomalie quali fuoriuscita di fumo o di cattivi odori dalla stampante, interrompere immediatamente l'uso della stampante. La prosecuzione dell'uso in tali condizioni può causare incendi o shock elettrici. Spegnerla immediatamente, staccare il cavo dalla presa elettrica e contattare il distributore o il centro di assistenza a voi più vicino oppure il negozio dove avete acquistato la stampante. Non tentare di riparare la stampante da sé.



: Non smontare



- Non smontare né modificare la stampante. Potrebbero risultarne incendi o shock elettrici. Per l'assistenza e la riparazione di un problema interno, siete pregati di contattare il distributore o il centro di assistenza a voi più vicino oppure il negozio dove avete acquistato la stampante.

Attenzione



: Non usare in luoghi molto umidi

- Non posizionare la stampante in luoghi soggetti ad umidità elevata o condensa.

In caso di formazione di condensa, spegnere immediatamente la stampante, interromperne l'uso e asciugarla accuratamente senza servirsi di dispositivi che producano calore. La prosecuzione dell'uso in tali condizioni può causare shock elettrici.



: Trasporto della stampante



- Staccare il cavo dalla presa elettrica prima di spostare la stampante in altri luoghi. Spostare la stampante lasciandola collegata, potrebbe comportare danni al cavo e alle connessioni, nonché causare incendi o shock elettrici.

- Non trasportare la stampante con l'etichetta inserita. Se l'etichetta dovesse cadere e colpire qualcuno, potrebbe causare un infortunio.

- Quando appoggiate la stampante sul pavimento o su una superficie, fare attenzione a non lasciare le dita o le mani intrappolate sotto i supporti della stampante.



: Alimentazione elettrica

- Non toccare l'interruttore, non sostituire il fusibile né collegare/scollegare il cavo con le mani bagnate. Ciò potrebbe essere causa di shock elettrico.



: Cavo elettrico



- Tenere il cavo lontano da apparecchiature che producono calore. La guaina del cavo potrebbe fondere e dare luogo a incendi o shock elettrici.

- Quando staccate il cavo dalla stampante o dalla presa elettrica, togliere la spina. In caso contrario, le conseguenze potrebbero essere esposizione del filo, rottura del filo, surriscaldamento, incendio o shock elettrico.



: Sostituzione del fusibile

- Scollegare il cavo dalla presa elettrica prima di procedere alla sostituzione del fusibile.



: Coperchio

- Durante l'apertura/chiusura del coperchio, prestare attenzione a non lasciare le dita intrappolate. Tenere saldamente il coperchio in modo tale che non ricada in basso.



: Testina termica



- La testina termica si surriscalda durante il processo di stampa. Quando sostituite il nastro carbone e le etichette oppure durante la pulizia dopo la stampa, fate attenzione a non scottarvi.

- Il contatto con il bordo della testina termica a mani nude può essere causa di infortunio. Quando sostituite il nastro carbone e le etichette o durante la pulizia, fate attenzione a non ferirvi.

- Non sostituire da sé la testina termica. Così facendo potreste incorrere in infortuni, ustioni o shock elettrici.



: Apertura e chiusura della testina termica

- Non inserire materiale estraneo oltre al nastro carbone e alle etichette, durante l'apertura/chiusura della testina termica. Ciò potrebbe comportare infortuni o malfunzionamenti.



: Inserimento delle etichette



- Quando inserite il rotolo di etichette, prestare attenzione affinché le dita non rimangano intrappolate fra l'etichetta e l'alberino di avanzamento dell'etichetta.



: Se inutilizzata per lunghi periodi di tempo

- Staccare il cavo dalla presa elettrica in caso di inutilizzo per lunghi periodi di tempo.



: Manutenzione e pulizia

- Staccare il cavo dalla presa elettrica prima di effettuare la manutenzione o la pulizia della stampante.

Indice

- Precauzioni per l'installazione e l'utilizzo 1, 2, 3
- Accessori 4
- Denominazione dei pezzi..... 5, 6, 7
- Inserimento rotolo di etichette..... 8, 9, 10
- Inserimento nastro carbone 11, 12, 13
- Regolazione sensore di passo..... 14
- Accensione 15, 16
- Specifiche della Lt408..... 17

Precauzioni per l'installazione e l'utilizzo

Il funzionamento della stampante può essere influenzato dall'ambiente esterno. Fare riferimento alle istruzioni seguenti per l'installazione e l'utilizzo della Lt408.

▲ Scegliere un luogo sicuro

Al momento di scegliere il luogo di installazione della Lt408, tenere in considerazione i punti seguenti.

Posizionare la stampante su una superficie piana e orizzontale.

Se la superficie non è piana e orizzontale, la stampa potrebbe risultare di scarsa qualità.

Ciò potrebbe anche comportare malfunzionamenti e abbreviare la durata di vita della stampante.



Non posizionare la stampante in un luogo che sia fonte di vibrazioni.

Non trasportare la stampante con il rotolo di etichette inserito.

Forti vibrazioni o urti alla stampante potrebbero causare malfunzionamenti e abbreviare la durata di vita della stampante.



Tenere la stampante lontana dalle temperature elevate e dall'umidità.

Evitare luoghi soggetti a temperature estreme, a cambi repentini di temperatura o all'umidità.

L'esposizione a queste condizioni ambientali potrebbe causare problemi elettrici all'interno della stampante.





Evitare gli ambienti polverosi.

L'accumulo di polvere può comportare una scarsa qualità di stampa.

Può causare non solo malfunzionamenti ma anche abbreviare la durata di vita della stampante.



Non esporre alla luce diretta del sole.

Questa stampante è dotata di sensore ottico incorporato.

L'esposizione alla luce diretta del sole ridurrà la sensibilità del sensore e comportare conseguentemente un orientamento scorretto dell'etichetta.

Chiudere il coperchio durante la stampa.

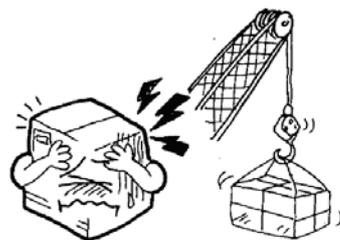


Non posizionare la stampante nei pressi di gru o presse.

I macchinari come gru e presse richiedono notevoli quantitativi di energia.

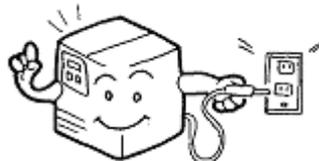
Ciò potrebbe causare disturbi elettrici o cali di tensione.

Evitare tali ubicazioni per ridurre il rischio di malfunzionamento o danno alla stampante.



▲ Alimentazione elettrica

La Lt408 necessita di CA100-240V.



Fornire una fonte elettrica stabile alla stampante.

Non condividere le prese elettriche con altre apparecchiature quali riscaldatori e frigoriferi che richiedono notevoli quantitativi di energia.

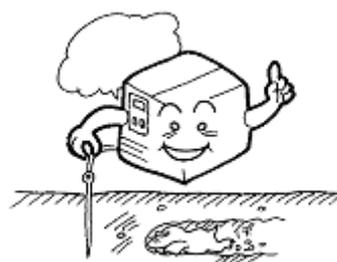
Inoltre, evitare di utilizzare prese ubicate nei pressi di prese a cui sono collegate tali apparecchiature.

Ciò potrebbe causare cali di tensione e malfunzionamenti.



Collegare il cavo ad una presa di massa.

Accertarsi che l'unità sia dotata di slot di massa.

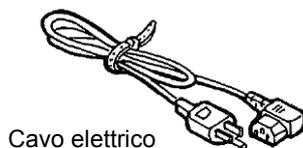


Accessori

Accertarsi che nell'imballo siano contenuti tutti i seguenti articoli.

Qualora vi siano accessori mancanti, contattare il distributore a voi più vicino o il negozio dove avete acquistato la stampante.

Cavo elettrico

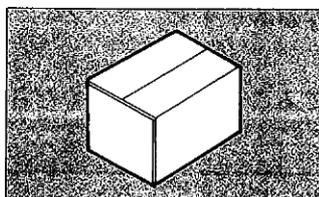


Guida Rapida

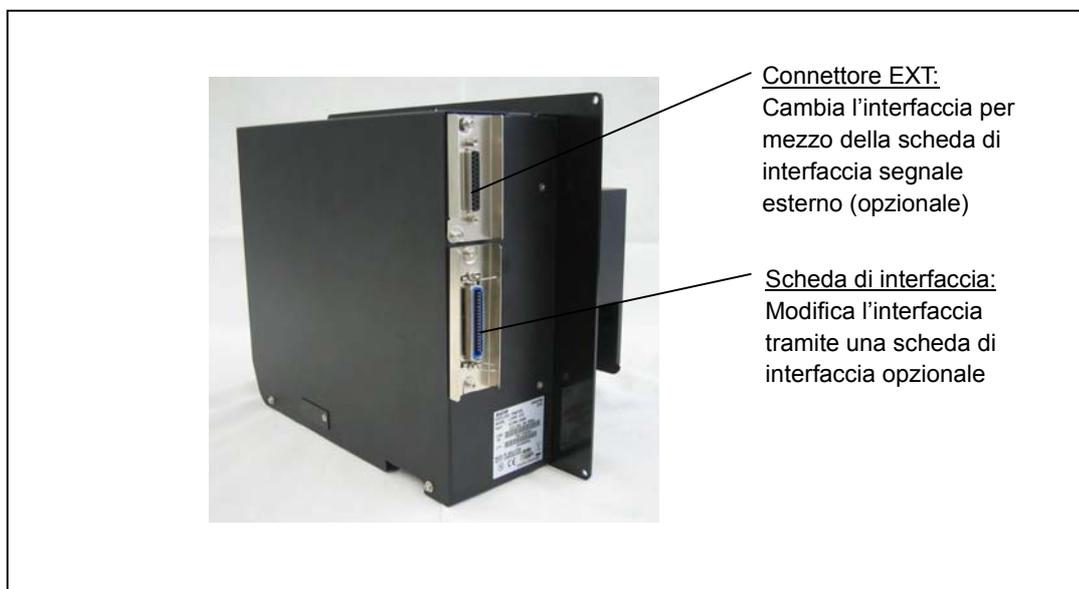
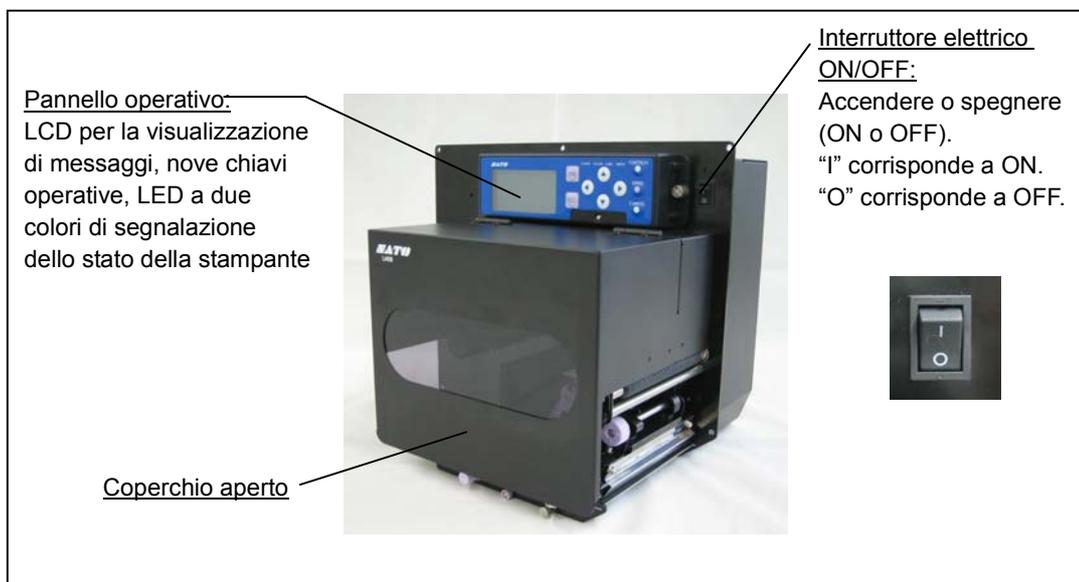
▲ Scatola

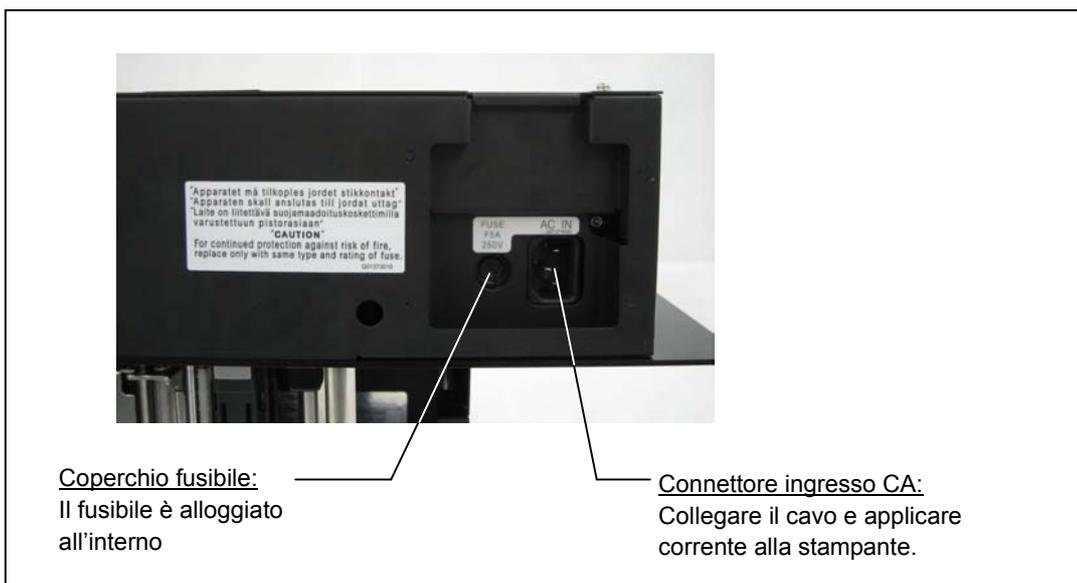
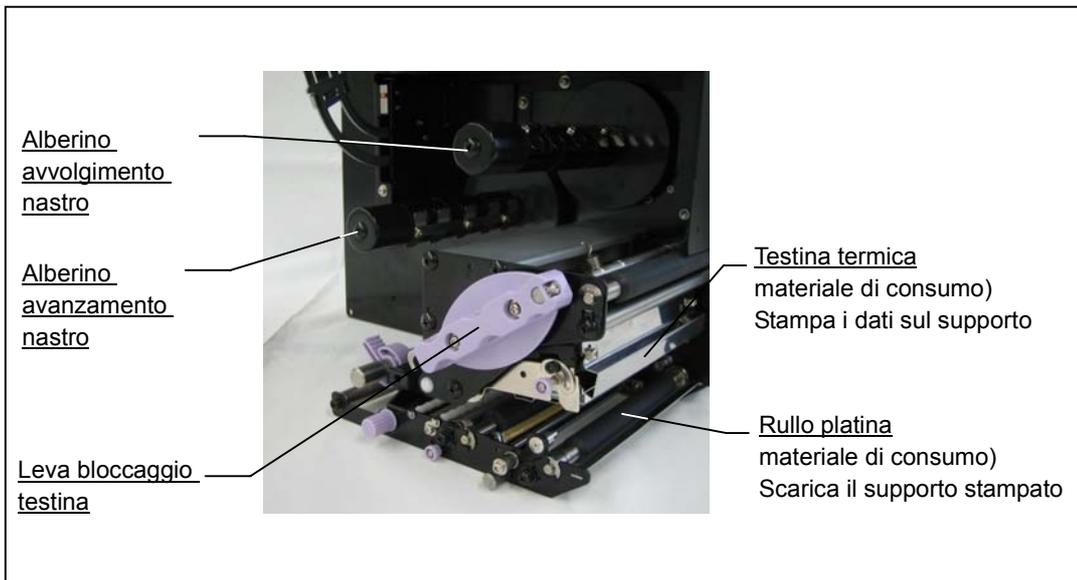
Conservare la scatola e il materiale ammortizzante di protezione della stampante.

Quando dovete inviare la stampante all'assistenza, riutilizzare la scatola e il materiale ammortizzante.

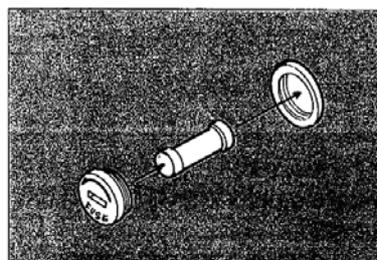


Denominazione dei pezzi





Fusibile:
Quando nella stampante la corrente è superiore ad un determinato livello, ciò significa che un fusibile di protezione della stampante è saltato.



▲ Pannello Operativo

Icone, Istruzioni e Messaggi Errore sono visualizzati con simboli alfanumerici.

Pannello display

Visualizza icone, messaggi di errore, istruzioni, ecc.

LED

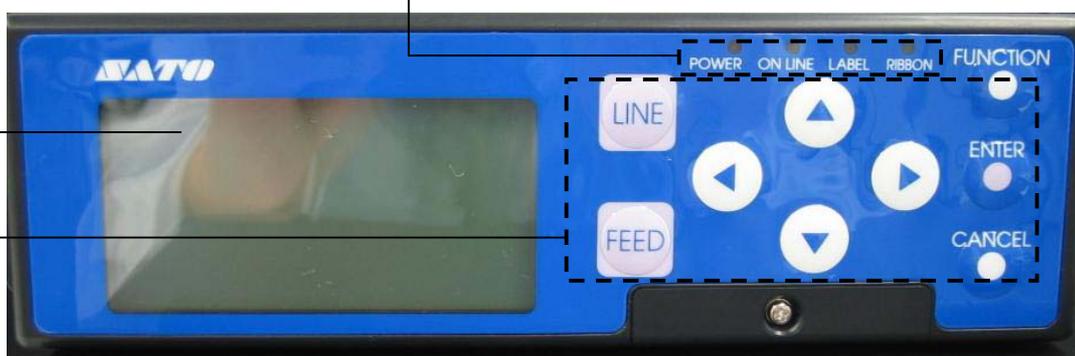
Indica lo stato della stampante.

POWER (POTENZA): Si accende quando la stampante è accesa (ON).

ONLINE (IN LINEA): Si accende quando la comunicazione è abilitata.

LABEL (ETICHETTA): Lampeggia quando è presente un errore Etichetta.

RIBBON (NASTRO): Lampeggia quando è presente un errore Nastro.



Tasto LINE (LINEA)

Attiva la stampante in modalità on-line e off-line per start/stop stampa e trasmissione/ricezione dati.

Tasto FEED (AVANZAMENTO)

Alimenta l'etichetta.

Premere una volta per alimentare una etichetta vuota.

*Al momento dell'accensione (ON) o quando l'etichetta non è in posizione corretta dopo che è stata inserita, premere il tasto FEED per regolare la posizione dell'etichetta.

↑, ↓, ←, →

Invia il Valore e sposta il cursore in qualsiasi modalità di impostazione.

Tasto FUNCTION (FUNZIONE)

Torna alla schermata di selezione della modalità, in qualsiasi modalità di impostazione.

Tasto ENTER (INVIO)

Invia le impostazioni selezionate, in qualsiasi modalità di impostazione.

Tasto CANCEL (ELIMINA)

Elimina i dati di stampa e torna alla voce di impostazione precedente in qualsiasi modalità di impostazione.

Inserimento del rotolo di etichette

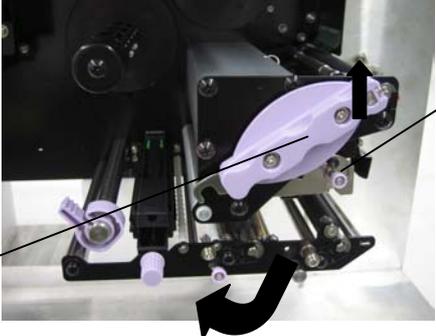
1 Coperchio aperto

Aprire il coperchio laterale.

A front view of the label printer with its side cover open. A black arrow points to the right side of the machine, indicating the direction to open the cover. The printer has a white body with black and purple internal components.

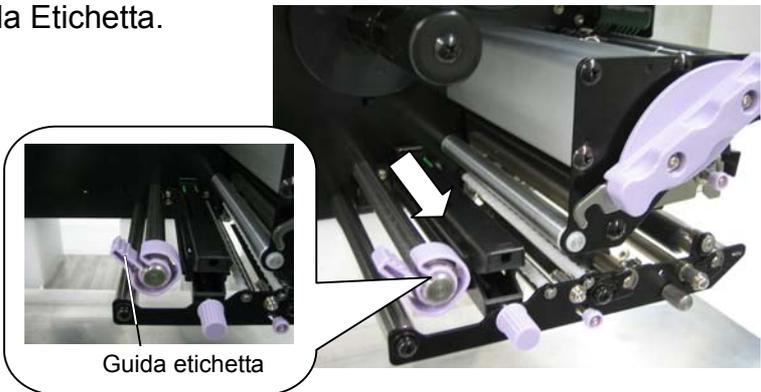
2

Aprire la testina termica, spingendo verso l'alto la leva viola di bloccaggio testina in direzione della freccia.

A close-up view of the thermal head assembly. A purple lever is shown being pushed upwards. A black arrow points upwards from the lever, indicating the direction of movement. Labels point to the 'Leva bloccaggio testina' (purple lever) and the 'Testina termica' (thermal head).

3

Premere la guida Etichetta.

A close-up view of the label guide mechanism. A white arrow points to a purple lever. An inset image shows a different angle of the same lever, with a label 'Guida etichetta' pointing to it.

4

Infilare l'etichetta sotto la guida etichetta quindi fra l'unità sensore di passo.

Accertarsi che il lato dell'etichetta sia lievemente in contatto con il rullo guida.



Guida etichetta

Etichetta



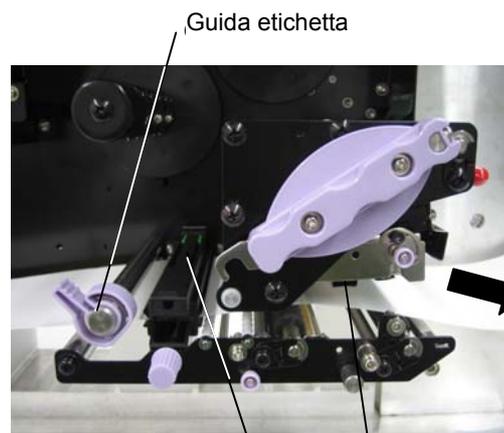
Attenzione

* La testina termica e la zona circostante si surriscaldano durante il processo di stampa.

Quando sostituite le etichette dopo la stampa, fate attenzione a non scottarvi.

*Il contatto con il bordo della testina termica a mani nude può comportare un infortunio.

Quando sostituite le etichette, fate attenzione a non ferirvi.



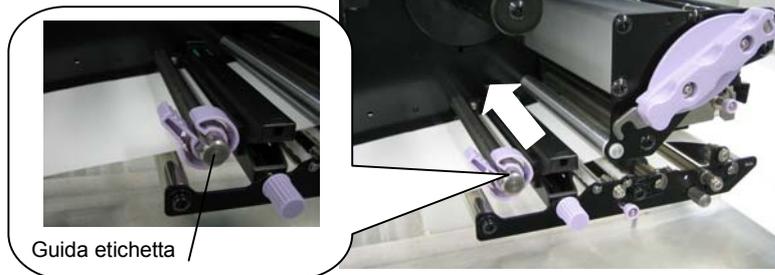
Guida etichetta

Rullo guida

Sensore di passo

5

Regolare la guida affinché la stessa sia lievemente in contatto con l'estremità anteriore dell'etichetta.



6

Spingere in basso la leva viola di bloccaggio testina in direzione della freccia per chiuderela testina termica.



7

Chiudere il coperchio.

⚠ Attenzione

Quando chiudete il coperchio, fate attenzione a non lasciare le dita sotto il coperchio.



Inserimento del nastro carbone

Usare solo nastri carbone SATO.

L'uso di nastri diversi da quelli approvati può comportare una qualità di stampa insoddisfacente e/o danni alla testina di stampa, nonché invalidare la garanzia.

1

Aprire il coperchio.

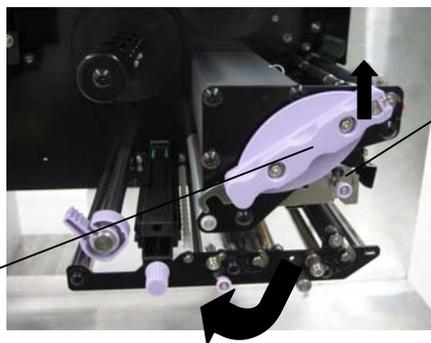
Coperchio aperto



2

Aprire la testina termica, spingendo verso l'alto la leva viola di bloccaggio testina in direzione della freccia.

Leva bloccaggio testina



Testina termica

3

Posizionare il nastro carbone sull'alberino di avanzamento nastro e spingere il rotolo di nastro verso l'interno della stampante (Conferma direzione di avvolgimento).

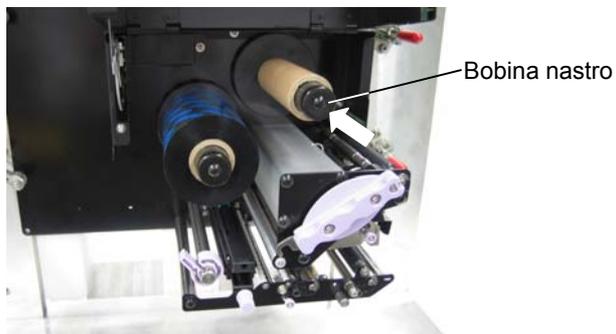
Alberino Avanzamento Nastro



Nastro carbone

4

Inserire un nastro privo di bobina sull'alberino di avvolgimento nastro.

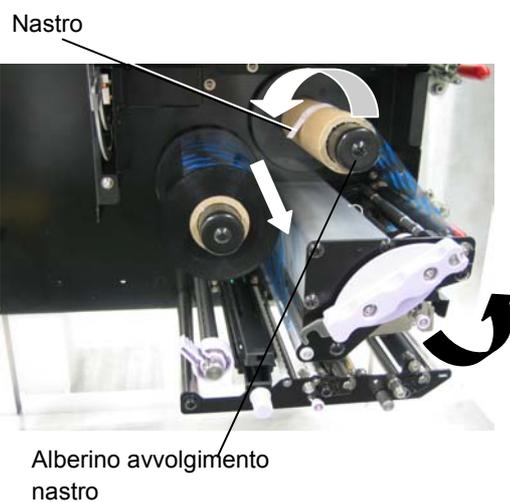


5

Dall'alberino di avanzamento nastro carbone, infilare il nastro carbone sotto la testina termica fino all'alberino di avvolgimento nastro.

Fissare con del nastro adesivo l'estremità libera del nastro alla bobina del nastro e avvolgere per qualche giro in direzione della freccia.

Accertarsi che il nastro sia posizionato come illustrato nella figura a destra.



Attenzione

*La testina termica e la zona circostante si surriscaldano durante il processo di stampa.

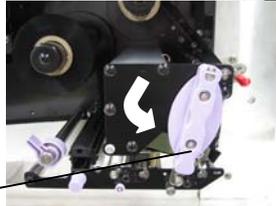
Quando sostituite le etichette dopo la stampa, fate attenzione a non scottarvi.

* Il contatto con il bordo della testina termica a mani nude può comportare un infortunio.

Quando sostituite le etichette, fate attenzione a non infortunarvi.

6

Spingere in basso la leva viola di bloccaggio testina in direzione della freccia per chiudere la testina.



Leva bloccaggio testina



7

Chiudere il coperchio.



Attenzione

Quando chiudete il coperchio, fate attenzione a non lasciare le dita sotto il coperchio.



Regolazione del Sensore di Passo

1

Aprire il coperchio.

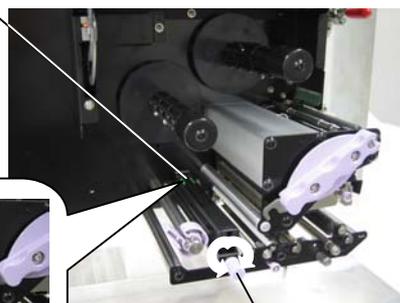
Coperchio aperto



2

Ruotare la manopola di regolazione del passo per regolare la posizione della calotta del sensore gap (verde) sul supporto del sensore di passo. La posizione di lettura del sensore è situata nella calotta del sensore gap (verde). Normalmente è localizzata sul retro (dal lato telaio sensore).

Sensore di passo



Manopola sensore di passo

3

Chiudere il coperchio.



Attenzione

Durante la chiusura del coperchio, fate attenzione a non lasciare le dita sotto il coperchio.



Accensione

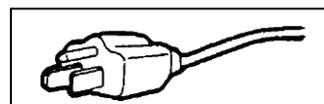
Collegare il cavo e accendere la stampante.

Alimentazione elettrica

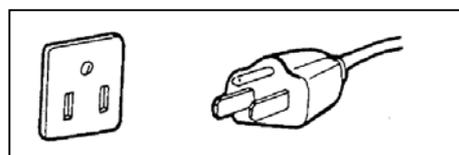
Dopo avere installato la stampante, collegare il cavo secondo le istruzioni seguenti.

▲ Cavo elettrico e presa elettrica

Come illustrato in figura, il cavo è dotato di tre contatti.

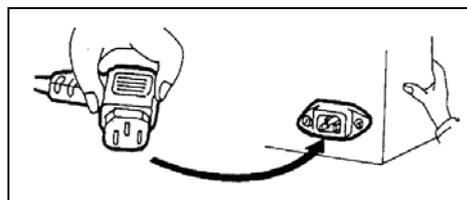


La presa è dotata di tre contatti.
Il terzo è collegato a massa a scopo di sicurezza.



Se la vostra presa è dotata di tre alloggiamenti, inserire direttamente il cavo.

Per collegare il cavo alla stampante, assicurarsi di inserire la spina nel modo corretto (in alto/in basso).
Quando collegate il cavo, usate l'altra mano per tenere ferma la stampante.



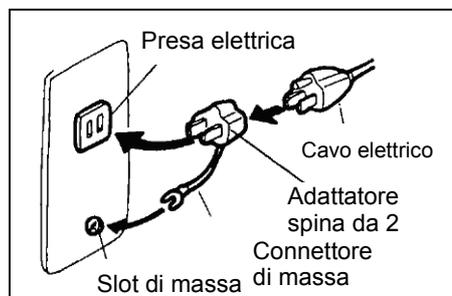
Innanzitutto collegare il cavo alla stampante, quindi inserire l'altro capo nella presa.

Se la vostra presa è dotata di due alloggiamenti, usare un adattatore spina da 3 a 2.



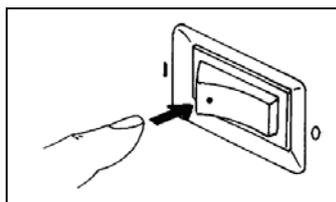
Avvertenza

Collegare il connettore di massa alla slot di massa.
La mancata esecuzione di questa operazione può causare shock elettrici.



Accensione (ON)

Premere l'interruttore in direzione [I].



All'accensione della stampante, un messaggio [ONLINE] viene visualizzato sul pannello LCD.



Attenzione

Non agire sull'interruttore né inserire/disinserire il cavo con le mani bagnate. Ciò potrebbe causare shock elettrici.

Specifiche della Lt408

Modello:	Lt408
Metodo di stampa:	Trasferimento termico/Termico diretto
Risoluzione di stampa:	203dpi 8 punti / mm
Dimensione supporto:	Max. 112mm Larghezza (incluso rivestimento 115mm)
Area stampabile:	Larghezza max. 104mm larghezza / Passo max 1249mm
Velocità di stampa max:	6 pollici (circa 150mm/sec)
Dimensioni:	L330 x P271 x H270mm (Standard) 9.7kg (Standard)
Supporto rotolo:	Avanzamento mediante svolgitoro rotolo esterno dell'unità di etichettatura
Tipo sensore:	Attiva il sensore di tipo a riflessione/a trasmissione.
Nastro carbone:	450m/rotolo Nota: La larghezza del nastro carbone deve essere superiore alla larghezza del supporto.
Alimentazione:	SE393E CA100-240V (full range)
Ambiente:	Funzionamento da 5 a 40 gradi C Stoccaggio da -20 a 60 gradi C Umidità dal 15 all'85% senza condensa